**منتقلی: اسکول**

**کے لئے ایک مثبت**

**آغاز**

خاندانوں کے لئے معلوماتی کتابچہ

اب جبکہ آپ اور آپکا بچہ اس ماحول میں گھل مل رہے ہیں تو

اسکول کی شروعات دور کی بات لگتی ہے ۔ اسکول کی

شروعات مشکل بھی ہوسکتی ہے اور دلچسپ بھی ، اور اس

کتابچے سے آپکو کچھ ایسی معلومات ملیں گی کہ وقت گزرنے

کے ساتھ اسکول میں منتقلی کیلئے آپ کے بچے کا ابتدائی بچپن

کا پروگرام آپ کی اور آپکے بچے کی کس طرح مدد کرے گا ۔

آپکا بچہ اپنی زندگی میں پہلے ہی چھوٹی بڑی بے شمار منتقلیوں سے

گزر چکا ہے ۔ آپ کا بچہ نئے / کم واقفیت والے ماحول میں

(مثال کے طور پر چھٹیوں پرجاتے ہوئے ، چائلڈ کیئریا کنڈرگارٹن شروع

کرتے ہوئے یا پلے ڈیٹ پر جاتے ہوئے ، ایک سرگرمی سے دوسری سرگرمی

یا معمول کی طرف مغتقلی کرتے ہوئے ) کس طرح اپنے ردعمل کا اظہار کرتا

ہے اس سے پتہ چلتاہے کہ آپکے بچے کا نئی صورت حال میں کیا ردعمل ہوگا اور اسے کیسے معقول مدد دی جا سکتی ہے ۔

**اسکول میں مثبت آغاز کیوں اہم**

**ہوتا ہے ؟**

اسکول کا مثبت طورپرآغازآپکے بچے کیلئے نہ صرف اسکول منتقلی

بلکہ اس کے بعد بھی بہترتعلیم اورخوشحالی فراہم کرتا ہے ۔ یہ آپکے بچے

کو تعلیم کے تسلسل اور ترقی میں اورانہیں محفوظ محسوس کرنے میں

انکے اعتماد اور نئے لوگوں اور نئی جگہوں کی جان پہچان میں مدد کرتا ہے۔

اسکول میں اپنے بچے کا اندراج کروانا

اکثرو بیشترپرائمری سکولوں میں بچوں کے اسکول شروع کرنےسےایک

سال قبل ، مئی میں ان کے اندراج کی کارروائیوں کا آغازکیا جاتا ہے ۔

جب آپ اسکول میں بچے کا اندراج کرتے ہیں تواسکول میں منتقلی کے

پروگراموں اور سرگرمیوں میں شرکت کرکے آپ اسکول کو بہتر طورپر

 جاننے کیلئے اپنے مواقع کو زیادہ سے زیادہ کرسکتے ہیں ۔ سب سے زیادہ

مؤثر منتقلیاں سال کے اختتام سے کافی پہلےشروع ہوتی ہیںاوراسکول شروع

کرنے کے ابتدائی چند دنوں تک جاتی ہیں۔

اسکول منتقلی کے پروگرام اور سرگرمیاں

اسکول منتقلی کے پروگراموں اور سرگرمیوں میں حصہ لینے سے

آپ کو اورآپکے بچے کویہ سمجھنے میں آسانی ہوگی کہ اسکول میں

 کیا کچھ ہوگا اور ساتھ ہی نئے بچوں کو جو اسکول پڑھنے آئینگے

 اور انکے خاندانوں کو دوست بنانے میں مدد ملے گی ۔

عبوری تعلیم اور ارتقاء کا بیان

آپ کے بچے کے ابتدائی بچپن کا استاد آپکو ایک

 *Transition Learning and Development Statement*

(منتقلی کا بیان) لکھے گا ۔ منتقلی کے اس بیان میں آپکے بچے کی دلچسپیوں ،

مہارتوں اور اہلیتوں کا خلاصہ بیان کیا گیا ہوگا ۔ یہ انفرادی نقطہ نظر اور

تدریسی حکمت عملی کی شناخت بھی کرے گا تاکہ آپکے بچے کے اسکول اور

پریپ کے اساتذہ آپکے بچے کو جلد از جلد جان سکیں اور مناسب تعلیمی اور

تدریسی پروگراموں کی منصوبہ بندی کرسکیں ۔

اگر آپ اپنے بچے کو اسکول کے بعد کی نگہداشت کیلئے آوٹ سائیڈ

اسکول آورز کیئر(OSHC) کی خدمات میں بھیجنا چاہتے ہیں تو

منتقلی کا بیان OSHC کی خدمات کو بھی بھیجا جا سکتا ہے ۔ ۔منتقلی

کے اس بیان سے OSHC کے اساتذہ کو آپکے بچے کیلئے اسکی دلچسپیوں

کے مطابق منصوبہ بنانے اور اسکے ابتدائی بچپن ، اسکول اور OSHC کے

مابین تسلسل قائم رکھنے میں مدد ملیگی ۔

منتقلی کا بیان آپکو اپنے بچے کی تعلیم کو سمجھنے، اس کی حمایت کرنے اور اسکے بارے میں گفتگوکرنے اور اس کی تعلیم کے لئے وکالت کرنے میں مدد کرے گا جبکہ کے طور پروہ بچوں

کی اسکول منتقلی پر گفتگو کرنےمیں مدد کر ے گا . آپ کو آپکے بچے کی

اسکول منتقلی کے بیان کی ایک مکمل کردہ کاپی فراہم کی جائے گی ۔

. آپکے بچے کے منتقلی کے بیان میں آپکے بچے کی کچھ ذاتی معلومات بھیشامل ہونگی جس میں بچے کا نام ، تاریخ پیدائش اور تصویراور اسکے

علاوہ آپکا نام اور رابطے کی تفصیلات بھی موجود ہونگی ۔ اور جب

ضروری سمجھا گیا توابتدائی بچپن میں مدد کرنے والے دوسرے اساتذہ

 کے نام اوررابطے کی تفصیلات بھی شامل کی جائینگی ۔

منتقلی کے بیانات عام طور پرچوتھی ٹرم کے دوران لکھے جاتے ہیں البتہ اگر

آپکے بچے کو کوئی معذوری یا نشوونما تاخیر کا کوئی مسئلہ ہو تو آپکے

بچے کے ابتدائی بچپن کے اساتذہ جون /جولائی میں آپکے بچے کا منتقلی کا

بیان لکھ سکتے ہیں جوآپ ، آپکے بچے اور آپکے منتخب کردہ اسکول کے

درمیان مطلوبہ ضروریات کے بارے میں گفتگو کا نقطہء آغازہوسکتا ہے ۔

کیونکہ آپ اپنے بچے کے بارے میں بہت کچھ جانتے ہیں اس لئے

بیان میں آپ کی شرکت نہایت ضروری اور کارآمد ہے ۔ آپ کو

منتقلی کے بیان کا ایک جصہ مکمل کرنے کی دعوت دی جائیگی ۔

منتقلی کے بیان کا یہ حصہ مکمل کرکے آپ اسکول کو اپنے اور

اپنے بچے کے بارے میں یہ جاننے میں مدد دیں گے کہ اسکول کے بہتر آغاز میںکیسے آپکی مدد کیجائے ۔

ایک حصہ ایسا بھی ہے جو آپ کے بچے کو مکمل کرنا ہے (ایک بالغ کی

مدد کے ساتھ ، جو آپ یا ابتدائی بچپن کا کوئی استاد ہوسکتا ہے) ۔ اس

حصے میں عام طور پر ایک ڈرائنگ اور ایسا ریکارڈ شامل ہوتا ہے جو یہ ظاہر کرےکہ آپکا بچہ اسکول کے بارے میں کیا سوچتا ہے اوراسکول کی شروعات

کے بارے میں اسکا کیا خیال ہے ۔

**اپکے بچے کے اسکول کے ساتھ معلومات کیسے بانٹی جائے**

2018 سے، منتقلی کے بیان کو مکمل ، مشترک اور محفوظ کیا

جائیگا ایک آن لائن سافٹ ویئر کے استعمال کے ذریعے

 *(ایک آن لائن پلیٹ فارم پرجس میں Insight Assessment Platform*

تشخیصی اوزار / الات ہونگے) ۔ *Insight Assessment Platform پر*

پیش کی گئی تمام معلومات آسٹریلیا میں محفوظ طریقے سے

رکھی جائیں گی ۔

*پہلے ہی وکٹوریہ کے تمام سرکاریInsight Assessment Platform*

*اسکولوں میں استعمال کیا جارہا ہے تاکہ اسکول آپکے بچے کی تعلیم اور ترقی*

*کا ایک مستحکم ریکارڈ مرتب کرسکیں ۔ بعض کیتھولک اورخودمختار اسکول*

*اپکے بچے کی منتقلی کا بیان Insight Assessment Platform کے ذریعے حاصل کرسکتے ہیں یا پھر آپکے بچے کے ابتدائی بچپن کی خدمات سے ایک کاغذی یا برقی نقلحاصل کرسکتے ہیں۔*

ڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن اینڈ ٹریننگ (ڈپارٹمنٹ) نے اپنے کچھ افعال

غیرملکی خدمات فراہم کرنے والوں کو ٹھیکے پر دے دئے ہیں ۔ جہاں

ایسا ہوا ہے وہاں ڈپارٹمنٹ نے ٹھیکے کی کارروائی کے ایک حصے

کے طورپرڈیٹا کے حفاظتی اقدامات کو ضروری قرار دیا ہے ۔ ڈپارٹمنٹ

نے *Insight Assessment Platform* کے رازداری کے ردعمل

کی تشخیص کی ہے تاکہ دپارٹطنٹ کی معلومات کی رازداری کی پالیسی کو

یقینی بنایا جا سکے ۔

[www.education.vic.gov.au/Pages/privacypolicy](http://www.education.vic.gov.au/Pages/privacypolicy)

 .

منتقلی کے بیان اور اسکول میں داخلے کی کچھ معلومات کو

ڈپارٹمنٹ اپنے نگرانی اور تحقیقی مقاصد کیلئے استعمال کر سکتا ہے ۔

یہ معلومات ایک شماریاتی شکل میں پیش کی جاسکتی ہیں (مثال کے

طور پر اعداد و شمار اور نقشہ جات) اور بچوں کے نام انفرادی طور

پرنہیں دئے جائیں گے ۔

*کے بارے میں مزید Insight Assessment Platform*

*معلومات کیلئےڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن اینڈ ٹریننگ سے یہاں*

*رابطہ کریں* psts@edumail.vic.gov.au.

# مزید معلومات کیلئے

[www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool)یہاں رابطہ کریں :

یہ دستاویز کئی زبانوں میں ترجمہ کی گئی ہے جو یہاں دستیاب ہیں ۔

[www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool).